

383R3646

Nº L 367/2

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

28. 12. 83

**REGLAMENTO (CEE) N° 3646/83 DE LA COMISIÓN
de 12 de diciembre de 1983**

por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 3626/82 del Consejo, relativo a la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3626/82 del Consejo, de 3 de diciembre de 1982, relativo a la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 3645/83⁽²⁾ y, en particular, su artículo 4,

Considerando que, durante el cuarto periodo de sesiones de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre el Comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres, que se celebró en Gaborone del 19 al 30 de abril de 1983, se introdujeron enmiendas en los Anexos I y III del Convenio; que se introdujeron enmiendas en el Anexo III del Convenio y que, consecuentemente, conviene introducir en los Anexos I, II y III del Anexo A del Reglamento (CEE) nº 3626/82 las modificaciones aceptadas por la Comunidad y adaptar las Partes 1 y 2 del Anexo C de dicho Reglamento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se atienen al dictamen del Comité del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO

Artículo 1

Los Anexos I, II y III del Anexo A, así como las Partes 1 y 2 del Anexo C del Reglamento (CEE) nº 3646/82, serán sustituidas por los Anexos del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1984.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 12 de diciembre de 1983.

Por la Comisión

Karl-Heinz NARJES

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 384 de 31. 12. 1982, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 367 de 28. 12. 1983, p. 1.

ANEXO A

ANEXOS I y II (¹)(²)

Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Anexos están indicados:
 - a) conforme al nombre de las especies;
 - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxon superior o en una parte de él que hubiese sido designada.
2. La abreviatura «*spp.*» se utiliza para denotar todas las especies de un taxon superior.
3. Otras referencias a los taxa superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
4. La abreviatura «*p.e.*» se utiliza para denotar especies posiblemente extinguidas.
5. Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior indica que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxon se encuentran incluidas en el Anexo I y que esas poblaciones, subespecies o especies están excluidas del Anexo II.
6. Dos asteriscos (**) colocados junto al nombre de una especie o de un taxon superior indican que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxon se encuentran incluidas en el Anexo II y que esas poblaciones, subespecies o especies están excluidas del Anexo I.
7. El símbolo «—» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior significa que algunas poblaciones geográficamente separadas, subespecies, especies, grupos de especies o familias de dicha especie o taxon se excluyen del Anexo respectivo, como sigue:
 - 101 Poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán.
 - 102 *Panthera tigris altaica* (=amurensis)
 - 103 Población de Groenlandia Occidental
 - 104 Población australiana
 - 105 Poblaciones de Afganistán, Bután, Birmania, India, Nepal y Pakistán
 - 106 Cathartidae
 - 107 Población de América del Norte, excepto Groenlandia
 - 108 Población de los Estados Unidos de América
 - 109 *Melopsittacus undulatus*, *Nymphicus hollandicus* y *Psittacula krameri*
 - 110 Población de Zimbabwe (cría de granjas)
 - 111 Población de Papúa Nueva Guinea
 - 112 Población de Chile
 - 113 Población costera chilena
 - 114 Todas las especies no suculentas.
8. El símbolo «+» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior significa que solamente algunas poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxon se incluyen del Anexo respectivo, como sigue:
 - + 201 Poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán.
 - + 202 Todas las subespecies de América del Norte y población europea, excepto URSS.
 - + 203 Población asiática.
 - + 204 Población de la India.
 - + 205 Población australiana.
 - + 206 Poblaciones de Afganistán, Bhután, Birmania, India, Nepal y Pakistán.
 - + 207 Población de México.
 - + 208 Población de América del Sur.
 - + 209 Poblaciones de Alto Volta, Argelia, Chad, Malí, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, República Unida del Camerún, Senegal y Sudan.
 - + 210 Todas las especies de Nueva Zelanda.
 - + 211 Población de Chile.
 - + 212 Todas las especies americanas de la familia.
 - + 213 Población costera chilena.
9. El símbolo «=» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior significa que la denominación de dicha especie o taxon debe ser interpretada como sigue:

(¹) Las referencias «(C1)» y «(C2)», colocadas junto al nombre de una especie o de un taxon superior, indican que una o varias subespecies o especies, de dicha especie o taxon, figuran en la Parte 1 o Parte 2 del Anexo C del Reglamento.

(²) Las traducciones de los nombres latinos se dan a título indicativo.

- = 301 Incluye los sinónimos *Bradypus boliviensis* y *Bradypus griseus*.
- = 302 Incluye el sinónimo *Priodontes giganteus*.
- = 303 Incluye el género *Varencia*.
- = 304 Incluye el sinónimo genérico *Avahi*.
- = 305 Incluye el sinónimo *Colubus badius kirki*.
- = 306 Incluye el sinónimo *Colubus badius ruformitratus*.
- = 307 Incluye el sinónimo genérico *Simias*.
- = 308 Incluye el género *Hylobates* y su sinónimo *Symphalangus*.
- = 309 Incluye los sinónimos *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* y *Lutra platensis*.
- = 310 Incluye el sinónimo *Eupleres major*.
- = 311 Llamado también *Lynx caracal*, incluye el sinónimo genérico *Caracal*.
- = 312 Llamado también *Lynx rufus esquinapae*.
- = 313 Incluye el sinónimo *Physeter catodon*.
- = 314 Incluye el sinónimo genérico *Eubalaena*.
- = 315 Llamado también *Equus onager khur*.
- = 316 Incluye los sinónimos genéricos *Dama*, incluye el sinónimo dama.
- = 317 Incluye los sinónimos genéricos *Axis* y *Hyelaphus*.
- = 318 Incluye el sinónimo *Bos frontalis*.
- = 319 Incluye el sinónimo *Bos grunniens*.
- = 320 Incluye el sinónimo genérico *Novibos*.
- = 321 Incluye el sinónimo *Oryx tao*.
- = 322 Incluye el sinónimo *Ovis aries ophion*.
- = 323 Frecuentemente comercializado sobre el nombre *Ara caninde*, un sinónimo de *Ara ararauna*,
- = 324 Incluye los sinónimos genéricos *Nicoria* y *Geoemyda* (parte).
- = 325 Incluye *Alligatoridae*, *Crocodylidae* y *Gavialidae*.
- = 326 Incluye las subfamilias *Boinae*, *Erycinae* y *Pythoninae*.

10. El símbolo (=) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior incluido en el Anexo II designa las partes o derivados procedentes de esa especie o de ese taxon y se indica como sigue para los fines del Convenio:
- 1 para designar las raíces,
 - 2 para designar la madera,
 - 3 para designar los troncos.

Las semillas, las esporas y los cultivos de tejido así como las flores cortadas de orquídeas reproducidas artificialmente se excluirán de las disposiciones del presente Convenio.

| | Anexo I | Anexo II |
|--------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| | FAUNA FAUNA | |
| | MAMMALIA MAMÍFEROS | |
| MONOTREMATA | | |
| Monotremas | | |
| <i>Tachyglossidae</i> | | <i>Zaglossus spp.</i> |
| Equidnas | | Equidna |
| (C 2) | | |
| MARSUPIALIA | | |
| Marsupiales | | |
| <i>Dasyuridae</i> | <i>Sminthopsis longicaudata</i> | |
| Dosiúridos | Ratón marsupial colilargo | |
| <i>Sminthopsis psammophila</i> | | |
| | Ratón marsupial desértico | |
| <i>Thylacinidae</i> | <i>Thylacinus cynocephalus p.e.</i> | |
| Lobos marsupiales | Lobo marsupial | |
| <i>Peramelidae</i> | <i>Chaeropus ecaudatus p.e.</i> | |
| Bandicot | Bandicot de pies porcinos | |
| | <i>Macrotis lagotis</i> | |
| | Bandicot-conejo | |
| | <i>Macrotis leucura</i> | |
| | Bandicot-conejo de cola blanca | |
| | <i>Perameles baugainville</i> | |
| | Bandicot de Bouganville | |
| <i>Phalangeridae</i> | | <i>Phalanger maculatus</i> |
| Falangeridos | | Cus-cus moteado |
| | | <i>Phalanger orientalis</i> |
| | | Cus-cus gris |
| <i>Burramyidae</i> | | <i>Burramys parvus</i> |
| | | Ratón-zarigüeya de montaña |
| <i>Macropodidae</i> | <i>Bettongia spp.</i> | |
| Kanguros | Rata canguro | |
| | <i>Caloprymnus campestris p.e.</i> | |
| | canguro del desierto | |
| | | <i>Dendrolagus bennettianus</i> |
| | | Canguro arbóreo de Bennet |
| | | <i>Dendrolagus inustus</i> |
| | | Canguro arbóreo gris |
| | | <i>Dendrolagus lumholtzi</i> |
| | | Conguro arbóreo de Lumholtz |
| | | <i>Dendrolagus ursinus</i> |
| | | Canguro arbóreo negro |
| | | (C 2) |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|--|---|
| Vombatidae Wombats | <i>Lagorchestes hirsutus</i> Wallabi rojo <i>Lagostrophus fasciatus</i> Wallabi rayado <i>Onychogalea fraenata</i> <i>Onychogalea lunata</i> <i>Lasiorhinus krefftii</i> Uombat de Queensland | |
| EDENTATA Desdentados | | <i>Myrmecophaga tridactyla</i> (C 1) Oso hormiguero |
| Myrmecophagidae Hormigueros | | <i>Tamandua tetradactyla chapadenis</i> (C 1) Oso hormiguero arbórico o tamandúa |
| Bradypodidae Perezosos | | <i>Bradyus variegatus</i> = 301 Perezoso o tridáctilo de Bolivia |
| Dasypodidae Tatúes | <i>Priodontes maximus</i> = 302 Tatú gigante | |
| INSECTIVORA Insectívoros | | <i>Erinaceus frontalis</i> |
| Erinaceidae Erizos | | Erizo del Cabo |
| PRIMATES Primates (Monos) | | <i>PRIMATES spp. (*)</i> (C 2) Primates (monos) |
| Cheirogaleidae | <i>Allocebus spp.</i> <i>Cheirogaleus spp.</i> <i>Mircocelobus spp.</i> <i>Phaner spp.</i> <i>Hapalemur spp.</i> | |
| Lemuridae Lemúridos | <i>Lemur spp.</i> = 303 Lemures makis <i>Lepilemur spp.</i> | |
| Indriidae Indris | <i>Indri spp.</i> Indris <i>Lichanotus spp.</i> = 304 <i>Propithecus spp.</i> Propitecos o sifakas | |
| Daubentonidae Aye-ayes | <i>Daubentonia madagascariensis</i> | |
| Callithricidae Callitrícidos | <i>Callithrix aurita</i> Calitrix de orejas blancas <i>Callithrix flaviceps</i> Calitrix de cabeza amarilla <i>Leontopithecus (= Leontideus) spp.</i> Monos-león | |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|--|----------|
| <i>Callimiconidae</i> | <i>Saguinus bicolor</i> Tamarín bicolor <i>Saguinus leucopus</i> Tamarín de pies blancos <i>Saguinus oedipus (geoffroyi)</i> Tamarín pinché | |
| <i>Cebidae</i> Cébidos | <i>Callimico goeldii</i> Tamarín de Goeldi <i>Alouatta palliata</i> Mono aullador de Guatemala <i>Ateles geoffroyi frantatus</i> Ateles de Geoffroy (subespecie) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> Ateles de Panamá <i>Brachyteles arachnoides</i> Mono araña <i>Cacajao spp.</i> Cadajú <i>Chiropotes albinasus</i> Saki de nariz blanca <i>Lagothrix flavicauda</i> <i>Saimiri oerstedii</i> Saimiri dorsirrojo | |
| <i>Cercopithecidae</i> Cercopitécidos | <i>Cerocebus galeritus galeritus</i> <i>Cercopithecus diana (roloway)</i> Cercopiteza de Diana <i>Colobus pennanti kirki = 305</i> Colobo de Zanzíbar <i>Colobus rufomitratus = 306</i> Colobo de Tana <i>Macaca silenus</i> Macaco de cola de león <i>Nasalis spp. = 307</i> Nasico <i>Papio (= Mandrillus) leucophaeus</i> Papión claro <i>Papio (= Mandrillus) sphinx</i> Papión <i>Presbytis entellus</i> Houlemán <i>Presbytis geei</i> Langur dorado <i>Presbytis pileatus</i> Langur capuchino <i>Presbytis potenziani</i> <i>Pygathrix nemaeus</i> | |
| <i>Hylobatidae</i> Gibones | <i>Hylobatidae spp. = 308</i> Gibones | |
| <i>Pongidae</i> Monos antropoides | <i>Pongidae spp.</i> Póngidos (orangutanes) Monos antropoides | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------------------------|--|---|
| CARNIVORA Carnívoros | | |
| Canidae Cánidos | <p><i>Canis lupus</i> (**) + 201 Lobo</p> <p><i>Speothos venaticus</i> Perro de los matorrales</p> | <p><i>Canis lupus</i> (*) – 101 Lobo</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> Lobo de crin</p> <p><i>Cyon alpinus</i> Cuon asiático</p> <p><i>Dusicyon culpaeus</i></p> <p><i>Dusicyon fulvipes</i> Zorro chiloe</p> <p><i>Dusicyon griseus</i> Zorro gris argentino</p> |
| Ursidae Osos | <p><i>Helarctos malayanus</i> Oso malayo u oso de los cocoteros</p> <p><i>Selenarctos thibetanus</i> Oso de collar</p> <p><i>Tremarctos ornatus</i> Oso andino de anteojos</p> <p><i>Ursus arctos isabellinus</i> Oso Isabela</p> <p><i>Ursus arctos nelsoni</i> Oso pardo mejicano</p> <p><i>Ursus arctos pruinosus</i> Oso pardo americano</p> | <p><i>Vulpes cana</i> Zorro de Balnford</p> <p><i>Ursus arctos</i> (*) + 202 Oso pardo</p> |
| Procyonidae Prociónidos | | <p><i>Ursus</i> (= <i>Thalarctos</i>) <i>maritimus</i> Oso polar</p> |
| Mustelidae Mustélidos | <p><i>Aonyx microdon</i> Nutria del Camerún</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> Nutria de mar californiana</p> <p><i>Lutra felina</i> Nutria marina</p> <p><i>Lutra longicaudis</i> = 309 Nutria de cola larga</p> <p><i>Lutra lutra</i> Nutria o nutria europea</p> <p><i>Lutra provocax</i> Nutria chilena</p> <p><i>Mustela nigripes</i> Turón de pies negros</p> | <p><i>Ailurus fulgens</i> Pequeño panda</p> <p><i>Conepatus humboldtii</i> Mofeta de Patagonia</p> <p><i>Lutrinae spp.</i>(*) Nutrias</p> |

| | Anexo I | Anexo II |
|---------------------------------|--|---|
| <i>Viverridae</i> Vivérridos | <i>Pteronura brasiliensis</i> Nutria gigante o brasileña | <i>Cryptoprocta ferox</i> <i>Cynogale bennetti</i> (C 1) Zibeta de Sumatra <i>Eupleres goudotii</i> = 310 (C 1) <i>Fossa fossa</i> (C 1) Zibeta <i>Hemigalus derbyanus</i> Zibeta de las palmeras a franjas de Derby <i>Prionodon linsang</i> (C 1) Zibeta franjeada o linsang rayado |
| <i>Hyaenidae</i> Hiénidos | <i>Prionodon pardicolor</i> Linsang manchado | |
| <i>Felidae</i> Félidos | <i>Hyaena brunnea</i> Hiena parda | <i>Felidae spp.</i> (*) [C 2: <i>Felis bengalensis</i> (*) Felinos <i>Felis concolor</i> (*) Puma <i>Felis geoffroyi</i> <i>Felis pajeros</i> <i>Felis pardalis</i> (*) Ocelote <i>Felis serval</i> Serval <i>Felis tigrina</i> (*) Tigrillo <i>Felis wiedii</i> (*) <i>Felis yagouaroundi</i> (*) Jaguarundi <i>Felis lynx</i> (*) Lince <i>Felis sylvestris</i> Gato silvestre o salvaje] |
| | <i>Acinonyx jubatus</i> Gepardo <i>Felis bengalensis bengalensis</i> Gato leopardo chino <i>Felis caracal</i> (**) + 203 = 311 Lince caracal <i>Felis concolor coryi</i> Puma de Florida <i>Felis concolor costaricensis</i> Puma de América Central <i>Felis concolor cougar</i> Puma del Este de América del Norte <i>Felis jacobita</i> Gato andino <i>Felis marmorata</i> Gato jaspeado | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-------------------|--|---|
| | <p><i>Felis nigripes</i> Gato de pies negros</p> <p><i>Felis pardalis mearnsi</i> Ocelote de Méjico</p> <p><i>Felis pardalis mitis</i> Ocelote sudamericano</p> <p><i>Felis planiceps</i> Gato de cabeza plana</p> <p><i>Felis rubiginosa</i> (**) +204 Gato leopardo de la India</p> <p><i>Felis rufa esquinalpae</i> = 312 Lince rojo mejicano</p> <p><i>Felis temmincki</i> Gato dorado o asiático</p> <p><i>Felis tigrina oncilla</i> Gato atigrado o manchado</p> <p><i>Felis wiedii nicaraguensis</i> Margay o gato nicaragüense</p> <p><i>Felis wiedii salvini</i> Margay o gato de Guatemala</p> <p><i>Felis yagouaroundi cacomitli</i> Jaguarundi mejicano</p> <p><i>Felis yagouaroundi fossata</i> Jaguarundi del Sur de Méjico</p> <p><i>Felis yagouaroundi panamensis</i> Jaguarundi de América Central</p> <p><i>Felis yagouaroundi tolteca</i> Jaguarundi del oeste americano</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> Pantera nebulosa</p> <p><i>Panthera leo persica</i> León asiático</p> <p><i>Panthera onca</i> Jaguar</p> <p><i>Panthera pardus</i> Leopardo</p> <p><i>Panthera tigris</i> (**) – 102 Tigre</p> <p><i>Panthera uncia</i> Irbis o leopardo de las nieves</p> | |
| <i>PINNIPEDIA</i> | | |
| Pinípedos | | |
| <i>Otariidae</i> | | <i>Arctocephalus spp.</i> (*) Otarias |
| | <i>Arctocephalus townsendi</i> Otaria americana | |
| <i>Phocidae</i> | | |
| Focas | | |
| | | <i>Mirounga angustirostris</i> (C 1) Elefante marino |
| | | <i>Mirounga leonina</i> (C 1) León marino o mirunga |
| | <i>Monachus spp.</i> Focas monje | |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|--|---|
| CETACEA Cetaceos Ballenas | | <i>CETACEA spp. (*)</i> CETACEOS Ballenas |
| <i>Platanistidae</i> Delfines de rio | <i>Lipotes vexillifer</i> Delfin de agua dulce chino <i>Platanista spp.</i> Delfines de rio o de agua dulce | |
| <i>Delphinidae</i> Delfines | <i>Sotalia spp.</i> Sotalia de América del Sur <i>Sousa spp.</i> Sotalias africanas y asiáticas | |
| <i>Phocoenidae</i> Marsopas | <i>Neophocaena phocaenoides</i> Marsopa india <i>Phocoena sinus</i> Marsopa del Pacífico | |
| <i>Physeteridae</i> Cachalotes | <i>Physeter macrocephalus</i> = 313 Cachalote cabezudo | |
| <i>Ziphiidae</i> zifios o ballenas de Cubiert | <i>Berardius spp.</i> <i>Hyperoodon spp.</i> | |
| <i>Eschrichtidae</i> | <i>Eschrichtius robustus</i> (= <i>glaucus</i>) Ballena gris | |
| <i>Balaenopteridae</i> | <i>Balaenoptera acutorostrata</i> (**) – 103(1) Ballena hocicuda <i>Balaenoptera borealis</i> Ballena boreal <i>Balaenoptera edeni</i> <i>Balaenoptera musculus</i> Ballena azul <i>Balaenoptera physalus</i> Rorcual común <i>Megaptera novaeangliae</i> Ballena de joroba o ballena jorobada | |
| <i>Balaenidae</i> Balénidos | <i>Balaena spp.</i> = 314 Ballenas francas <i>Caperea marginata</i> (1) | |
| SIRENIA Sirénidos | | |
| <i>Dugongidae</i> Dugongos | <i>Dugong dugon</i> (**) – 104 Dugongo | <i>Dugong dugon</i> (*) + 205 Dugongos |
| <i>Trichechidae</i> Lamantines | <i>Trichechus inunguis</i> Lamantín amazónico <i>Trichechus manatus</i> Lamantín de América del Norte | <i>Trichechus senegalensis</i> Lamantín africano |

(1) En vigor a partir del 1. 1. 1986.

| | Anexo I | Anexo II |
|--|---|--|
| PROBOSCIDEA Proboscídeos <i>Elephantidae</i> Elefantes | <i>Elephas maximus</i> Elefante asiático | <i>Loxodonta africana</i> Elefante africano (C 2) |
| PERISSODACTYLA Perisodáctilos <i>Equidae</i> Equinos | <i>Equus africanus</i> <i>Equus grevyi</i> Zebra de Grevy <i>Equus hemionus hemionus</i> Hemiono de Mongolia <i>Equus hemionus khur</i> = 315 Hemiono de la India <i>Equus przewalskii</i> Caballo de Przewalski <i>Equus zebra zebra</i> Zebra de montaña del Cabo | <i>Equus hemionus (*)</i> Hemiono o kiang <i>Equus zebra hartmannae</i> Zebra de Hartman (C 1) |
| <i>Tapiridae</i> Tapires | <i>Tapirus bairdii</i> Tapir de Baird <i>Tapirus indicus</i> Tapir malayo <i>Tapirus pinchaque</i> Tapir andino | <i>Tapirus terrestris</i> Tapir terrestre (C 1) |
| <i>Rhinocerotidae</i> Rinocerontes | <i>Rhinocerotidae spp.</i> Rinocerontes | |
| TUBULIDENTATA Tubulidentatos <i>Orycteropodidae</i> Oryctéropos o cerdo hormiguero | | <i>Orycteropus afer</i> Oryctero o cerdo hormiguero |
| ARTIODACTYLA Artiodactilos <i>Suidae</i> Suidos | <i>Babirousa babyrussa</i> Babirusa <i>Sus salvanius</i> Jabalí enano | |
| <i>Hippopotamidae</i> Hipopótamos <i>Camelidae</i> Camélidos | | <i>Choeropsis liberiensis</i> Hipopótamo enano <i>Lama guanicoe</i> Guanaco (C 2) |
| <i>Cervidae</i> Cervidos | <i>Vicugna vicugna</i> Vicuña <i>Blastocerus dichotomus</i> Cervo de Marjal <i>Cervus dama mesopotamicus</i> = 316 Gamo de Mesopotamia | |

| | Anexo I | Anexo II |
|---------------------------|---|--|
| Bovidae Bóvidos | <p><i>Cervus duvauceli</i> Barasinga</p> <p><i>Cervus elaphus hanglu</i> Ciervo de Cachemira</p> <p><i>Cervus eldi</i> Thanin o ciervo de Eld</p> <p><i>Cervus porcinus annamiticus</i> = 317 Ciervo-cerdo tailandés</p> <p><i>Cervus porcinus calaminaensis</i> = 317</p> <p><i>Cervus porcinus kuhli</i> = 317 Ciervo-cerdo de Kuhl</p> <p><i>Hippocamelus antisensis</i> Huemu o taruka de los Andes Septentrionales</p> <p><i>Hippocamelus bisulcus</i> Huemu o taruka de los Andes Meridionales</p> <p><i>Moschus moschiferus</i> (**) + 206 Ciervo almizclero</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> Ciervo de la Pampa</p> <p><i>Pudu pudu</i> Pudu sureño</p> <p><i>Addax nasomaculatus</i> Addax</p> <p><i>Antilocapra americana peninsularis</i> Berrendo californiano</p> <p><i>Antilocapra americana sonoriensis</i> Berrendo de Sonora</p> <p><i>Bison bison athabascae</i> Bisonte selvático o de Athabasca</p> <p><i>Bos gaurus</i> = 318 Gáucho</p> <p><i>Bos mutus</i> = 319 Yack</p> <p><i>Bos sauveti</i> = 320 Kouprey</p> <p><i>Bubalus (Anoa) depressicornis</i> Anoa de llanura</p> <p><i>Bubalus (Anoa) mindorensis</i> Tamarao</p> <p><i>Bubalus (Anoa) quarlesi</i> Anoa de montaña</p> <p><i>Capra falconeri chiltanensis</i> (Markhor) del Chiltan</p> <p><i>Capra falconeri jerdoni</i> Markhor del Punjab</p> | <p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> Ciervo del Turquestán</p> <p><i>Moschus spp.</i> (*) – 105 Cievros almizcleros</p> <p><i>Pudu mephistophiles</i> Pudu norteño</p> <p><i>Ammotragus lervia</i> Arrui o musmón de manguitos</p> <p><i>Antilocapra americana mexicana</i> Berrendo mejicano</p> <p><i>Capra falconeri</i> (*) Markhor</p> |
| | | (C 2) |
| | | (C 1) |
| | | (C 1) |

| | Anexo I | Anexo II |
|------------------------------|---|---|
| | <p><i>Capra falconeri megaceros</i> Markhor de Kabul</p> <p><i>Capricornis sumatraensis</i> Serow de Sumatra</p> <p><i>Gazella dama</i> Gaceta Mohor o antílope Mohor</p> <p><i>Hippotragus niger variani</i> Antílope negro gigante</p> <p><i>Nemorhaedus goral</i> Goral</p> <p><i>Oryx dammah</i> = 321 Orix algazel</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> Orix blanco</p> <p><i>Ovis ammon hodsoni</i> Argalí des Himalaya</p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> = 322 Muflón de Chipre</p> <p><i>Ovis vignei</i> Urial</p> <p><i>Pantholops hodgsoni</i> Antílope tibetano</p> <p><i>Rupicapra rupicapra ornata</i> Gamuza alpina</p> | <p><i>Cephalophus dorsalis</i> Cefalofo</p> <p><i>Cephalophus monticola</i> Cefalofo azul</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i></p> <p><i>Cephalophus sylviculator</i> cefalofo silvicultor</p> <p><i>Cephalophus zebra</i></p> <p><i>Damaliscus dorcas dorcas</i> Bontebok</p> <p><i>Hippotragus equinus</i> Antílope caballo o antílope sable</p> <p><i>Kobus leche</i> Lechwe</p> <p><i>Ovis ammon</i> (*) Argali</p> <p><i>Ovis canadensis</i> + 207 Carnero de las Rocosas</p> |
| PHOLIDOTA | | |
| Pangolines | | |
| <i>Manidae</i> Mánidos | | <p><i>Manis crassicaudata</i> Pangolín de cola gruesa de la India</p> <p><i>Manis javanica</i> Pangolín malayo</p> <p><i>Manis pentadactyla</i> Pangolín chino</p> |
| | <i>Manis temmincki</i> Pangolín terrestre del cabo o pangolín de Temmick | |
| RODENTIA | | |
| Roedores | | |
| <i>Sciuridae</i> Ardillas | <i>Cynomys mexicanus</i> Perro de las praderas mejicano | |

| | Anexo I | Anexo II |
|---|--|--|
| <i>Heteromyidae</i> Heteromidos <i>Muridae</i> Múridos | <p><i>Leporillus conditor</i></p> <p><i>Pseudomys fumeus</i> Pseudorratón n fuliginoso</p> <p><i>Pseudomys praeconis</i> Falso ratón de la Bahía de Sharr</p> <p><i>Xeromys myoides</i> Falsa rata de agua</p> <p><i>Zyzomys pedunculatus</i> Rata coliguesa</p> | <p><i>Lariscus hosei</i> Ardillas gigantes</p> <p><i>Ratufa spp.</i> (C 1)</p> <p><i>Dipodomys phillipsii phillipsii</i> Rata canguro de Phillips</p> <p><i>Notomys spp.</i> Ratones saltadores</p> <p><i>Pseudomys shortridgei</i> Pseudorratón de Shortridge</p> |
| <i>Chinchillidae</i> Chinchillas | <i>Chinchilla spp. + 208</i> Chinchillas | |
| LAGOMORPHA Lagomorfos | | |
| <i>Leporidae</i> Liebres | <p><i>Caprolagus hispidus</i> Conejo de Assam</p> <p><i>Romerolagus diazi</i> Conejo de los Volcanes</p> | <p><i>Nesolagus netscheri</i> Conejo de Sumatra</p> |

AVES

AVES

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| STRUTHIONIFORMES | <i>Struthio camelus + 209</i> Avestruz | |
| RHEIFORMES Reinformes | <i>Pterocnemia pennata</i> Nandou de Darwin | <i>Rhea americana albescens</i> Nandú argentino |
| TINAMIFORMES Tinamiformes | | <i>Rhynchotus rufescens maculicollis</i> Tinamú rosado o guaipo |
| <i>Tinamidae</i> Tinamúes | | <i>Rhynchotus rufescens pallescens</i> Martineta común |
| | | <i>Rhynchotus rufescens rufescens</i> Tinamú inanbú guazú |

| | Anexo I | Anexo II |
|---|---|--|
| SPHENISCIFORMES Espeniciformes <i>Spheniscidae</i> Pingüinos | <i>Tinamus solitarius</i> Tinamú solitario <i>Spheniscus humboldti</i> | <i>Spheniscus demersus</i> Pinguino del Cabo (C 1) |
| PODICIPEDIFORMES Bomormujos <i>Podicipedidae</i> Somormujos | <i>Podilymbus gigas</i> Somormujo de Atitlán | |
| PROCELLARIIFORMES Procelariformes <i>Diomedaeidae</i> Albatros | <i>Diomedea albatrus</i> Albatros | |
| PELECANIFORMES Pelicaniformes <i>Pelecanidae</i> Pelícanos <i>Sulidae</i> Alcatraces <i>Fregatidae</i> Fragatas | <i>Pelecanus crispus</i> Pelícano rizado <i>Sula abbotti</i> Alcatraz de Abbott <i>Fregata andrewsi</i> Fragata de las islas Christmas | |
| CICONIIFORMES Zancudas <i>Ciconiidae</i> Cigüeñas | <i>Ciconia ciconia boyciana</i> Cigüeña blanca del Japón | <i>Ciconia nigra</i> Cigüeña negra (C 1) |
| <i>Threskiornithidae</i> Ibis | <i>Geronticus eremita</i> Ibis clavo <i>Nipponia nippon</i> Ibis blanco japonés | <i>Geronticus calvus</i> Ibis calvo de África del Sur |
| <i>Phoenicopteridae</i> Flamencos | | <i>Platalea leucorodia</i> Espátula blanca (C 1) |
| | | <i>Phoenicopteridae</i> spp. (C 1: <i>Phoenicoparrus andinus</i> Flamenco andino <i>Phoenicoparrus jamesi</i> Flamenco de James <i>Phoenicopterus ruber chilensis</i> Flamenco de Chile <i>Phoenicopterus ruber ruber</i> Flamenco de Cuba) |

| | Anexo I | Anexo II |
|----------------------|--|--|
| ANSERIFORMES | | |
| Anseriformes | | |
| Anatidae | | <i>Anas aucklandica aucklandica</i> (C 2) |
| Patos y gansos | | <i>Anas aucklandica chlorotis</i> (C 2) Cerceta marrón de Nueva Zelanda |
| | <i>Anas aucklandica nesiotis</i> Cerceta de Campbell | |
| | <i>Anas laysanensis</i> Pato de Laysan | <i>Anas bernieri</i> (C 2) Cerceta malgache de Bernier |
| | <i>Anas oustaleti</i> Pato de Oustalet | |
| | <i>Branta canadensis leucopareia</i> Barnacla de las Aleutianas | <i>Branta ruficollis</i> (C 1) Barnacla cuellirroja |
| | <i>Branta sandvicensis</i> Ganso né-né | |
| | <i>Cairina scutulata</i> Pato aliblanco | <i>Coscoroba coscoroba</i> (C 1) «Cisne» coscoroba |
| | | <i>Cygnus bewickii jankowskii</i> (C 1) Cisne de Bewick |
| | | <i>Cygnus melancoryphus</i> Cisne cuellinegro |
| | | <i>Dendrocygna arborea</i> Güiriri de pico negro |
| | | <i>Oxyura leucocephala</i> Malvasia |
| | <i>Rhodonessa caryophyllacea p.e.</i> Pato de cabeza rosa | <i>Sarkidiornis melanotos</i> Pato crestado |
| FALCONIFORMES | | <i>FALCONIFORMES spp. (*) – 106</i> (C 1) |
| Rapaces | | Rapaces |
| Cathartidae | <i>Gymnogyps californianus</i> Cóndor de California | |
| Catártidos | <i>Vultur gryphus</i> Cóndor de los Andes | |
| Accipitridae | <i>Aquila heliaca</i> Aguila imperial | |
| Accipitriformes | <i>Chondrohierax wilsonii</i> Busardo de Wilson | |
| | <i>Haliaeetus albicilla</i> Pigargo de cola blanca | |
| | <i>Haliaeetus leucocephalus</i> Pigargo cabeciblanco | |
| | <i>Harpia harpyja</i> Harpía | |
| | <i>Pithecopaga jefferyi</i> Aguila monera | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------------------------|--|---|
| Falconidae Halcones | <p><i>Falco araea</i> Cernícalo de las Seychelles</p> <p><i>Falco newtoni aldabranus</i> Cernícalo de la isla Aldabra</p> <p><i>Falco peregrinus (peligrinoides/babylonicus)</i> Halcón peregrino</p> <p><i>Falco punctatus</i> Cernícalo de Mauricio</p> <p><i>Falco rusticolus</i> (**) – 107 Halcón gerifalte</p> | |
| GALLIFORMES Galliformes | | |
| Megapodiidae Megápdos | <i>Macrocephalon maleo</i> Megápodo cabecigrande | <i>Megapodius freycinet abbotti</i> Megápodo de Abbott <i>Megapodius freycinet nicobariensis</i> Megápodo de las Nicobares |
| Cracidae Hocos o Guacos | <p><i>Crax blumenbachii</i> Paují piquirrojo</p> <p><i>Mitu mitu mitu</i> Hoco mitu o de pico navaja</p> <p><i>Oreophasis derbianus</i> Chachalaca cornuda</p> <p><i>Penelope albipennis</i> Chachalaca de remiges blancas</p> <p><i>Pipile jacutinga</i> Chachalaca manchada</p> <p><i>Pipile pipile pipile</i> Chachalaca de la Trinidad</p> | |
| Tetraonidae Tetraónidas | | <i>Lyrurus mlokosiewiczi</i> Galco lira georgiano |
| Phasianidae Faisanidas | <p><i>Tympanuchus cupido attwateri</i> Tetrao de Attwater</p> <p><i>Catreus wallichii</i> Faisán de Wallich</p> <p><i>Colinus virginianus ridgwayi</i> Colín de Virginia</p> <p><i>Crossoptilon crossoptilon</i> Hoki blanco</p> <p><i>Crossoptilon mantchuricum</i> Hoki pardo</p> | <i>Argusianus argus</i> (C 1) Argos gigante |
| | | <i>Cyrtonyx montezumae mearnsi</i> – 108 (C 1) Colín de Mearns |
| | | <i>Cyrtonyx montezumae montezumae</i> (C 1) <i>Francolinus ochropectus</i> (C 1) Francolín de Tadi |

| | Anexo I | Anexo II |
|---------------------|--|--|
| | | <i>Francolinus swierstrai</i> Francolin de Swierstra |
| | | <i>Gallus sonneratii</i> Gallo de Sonnerat |
| | | <i>Ithaginis cruentus</i> Faisán sangrante |
| | <i>Lophophorus impejanus</i> Monal o faisán del Himalaya | |
| | <i>Lophophorus lhuysii</i> Monal chino o faisán de Lhuys | |
| | <i>Lophophorus sclateri</i> Monal birmano o faisán de Sclater | |
| | <i>Lophura edwardsi</i> Faisán de Edwards | |
| | <i>Lophura imperialis</i> Faisán imperial | |
| | <i>Lophura swinhoii</i> Faisán de Swinhoe | |
| | <i>Polyplectron emphanum</i> Faisán de espolones de Palawan | <i>Pavo muticus</i> Pavo mudo |
| | | <i>Polyplectron bicalcaratum</i> Faisán de espolones gris |
| | | <i>Polyplectron germaini</i> Faisán de espolones de Germain |
| | | <i>Polyplectron malacense</i> Faisán de espolones malayo |
| | <i>Syrmaticus ellioti</i> Faisán de Elliot | |
| | <i>Syrmaticus humiae</i> Faisán de Hume | |
| | <i>Syrmaticus mikado</i> Faisán mikado | |
| | <i>Tetraogallus caspius</i> Tetrag del Caspio | |
| | <i>Tetraogallus tibetanus</i> Tetrag del Tibet | |
| | <i>Tragopan blythii</i> Tragopan oriental | |
| | <i>Tragopan caboti</i> Tragopan arlequin | |
| | <i>Tragopan melanocephalus</i> Tragopan occidental | |
| GRUIFORMES | | |
| Gruiformes | | |
| Turnicidae | | <i>Turnix melanogaster</i> Torillo de vientre negro |
| Turníidos | | |
| Pedionomidae | | <i>Pedionomus torquatus</i> Torillo de collar |
| Gruidae | | <i>Anthropoides virgo</i> Grulla damisela |
| Grullas | | <i>Balearica regulorum</i> Grulla coronada del Cabo |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|--|--|
| | <p><i>Grus americana</i> Grulla americana</p> <p><i>Grus canadensis nesiotis</i> Grulla de Cuba</p> <p><i>Grus canadensis pulla</i> Grulla del Misisipi</p> <p><i>Grus japonensis</i> Grulla de Manchuria</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> Grulla siberiana blanca</p> <p><i>Grus monacha</i> Grulla monje</p> <p><i>Grus nigricollis</i> Grulla cuellinegra</p> <p><i>Grus vipio</i> Grulla cuelliblanca</p> | <p><i>Grus canadensis pratensis</i> Grulla de Florida (C 1)</p> |
| <i>Rallidae</i> Ráridos | | <p><i>Gallirallus australis hectori</i> Rascón de Weka (C 2)</p> |
| <i>Rhynochetidae</i> Kagúes | <p><i>Tricholimnas sylvestris</i> Rascón de la isla de Lord Howe</p> <p><i>Rhynochetos jubatus</i> Kagú</p> | |
| <i>Otididae</i> Otídidos | <p><i>Chlamydotis undulata</i> Hubara</p> <p><i>Choriotis nigriceps</i> Avutarda de la India</p> <p><i>Eupodotis bengalensis</i> Avutarda de Bengala</p> | <p><i>Otis tarda</i> Avutarda (C 1)</p> |
| CHARADRIIFORMES Charadridas | | |
| <i>Scolopacidae</i> Escolopácidos | <p><i>Numenius borealis</i> Chorlito esquimal o zarapito esquimal</p> <p><i>Numenius tenuirostris</i> Zarapito fino</p> <p><i>Tringa guttifer</i> Archibebé manchado</p> | <p><i>Numenius minutus</i> Zarapito chico</p> |
| <i>Laridae</i> Laridos | <p><i>Larus relictus</i> Gaviota de Mongolia</p> | <p><i>Larus brunnicephalus</i> Gaviota de cabeza parda (C 1)</p> |
| COLUMBIIFORMES Columbiformes | | |
| <i>Columbidae</i> Palomas | <p><i>Caloenas nicobarica</i> Paloma calva</p> <p><i>Ducula mindorensis</i> Paloma de Mindoro</p> | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------------|--|---|
| PSITTACIFORMES | | |
| Psitaciformes | | |
| <i>Psittacidae</i> | | |
| Loros | | |
| | <i>Amazona arausiaca</i> Loro de San Vicente | <i>Gallicolumba luzonica</i> Paloma apuñalada (C 2) |
| | <i>Amazona barbadensis</i> Loro de Barbados | <i>Goura cristata</i> gura coronada (C 1) |
| | <i>Amazona brasiliensis</i> Loro brasileño | <i>Goura scheepmakeri</i> Gura de Sheepmaker (C 1) |
| | <i>Amazona guildingii</i> Loro de San Vicente | <i>Goura victoria</i> Gura de victoria (C 1) |
| | <i>Amazona imperialis</i> Loro imperial | PSITTACIFORMES spp. – 109 (C 2: <i>Psittacidae spp. – 109</i>) |
| | <i>Amazona leucocephala</i> Loro de cabeza blanca | |
| | <i>Amazona pretrei pretrei</i> Loro de cara roja | |
| | <i>Amazona rhodocorytha</i> Loro do mejillas azules | |
| | <i>Amazona versicolor</i> Loro multicolor | |
| | <i>Amazona vinacea</i> Loro malva | |
| | <i>Amazona vittata</i> Loro de banda roja | |
| | <i>Anodorhynchus glaucus p.e.</i> Ara azul | |
| | <i>Anodorhynchus leari</i> Ara de Lear | |
| | <i>Ara glaucogularis</i> = 323 | |
| | <i>Ara rubrogenys</i> | |
| | <i>Aratinga guaruba</i> Cacatúa dorada | |
| | <i>Cyanopsitta spixii</i> Ara de Spix | |
| | <i>Cyanoramphus auriceps forbesi</i> Cacatúa de Forbes | |
| | <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> Cacatúa de Nueva Zelanda | |

| | Anexo I | Anexo II |
|---|---|---------------------------------------|
| | <p><i>Cyclopsitta (= Oropsitta) diophthalma coxeni</i> <i>Geopsittacus occidentalis</i> p.e. Cacatúa nocturna</p> <p><i>Neophema chrysogaster</i> Cacatúa de vientre naranja</p> <p><i>Ognorhynchus icterotis</i></p> <p><i>Pezoporus wallicus</i> cacatúa terrera</p> <p><i>Pionopsitta pileata</i> Lorito orejudo</p> <p><i>Psephotus chrysopterygius</i> Cacatúa de alas doradas</p> <p><i>Psephotus pulcherrimus</i> p.e. Cacatúa del Paraíso</p> <p><i>Psittacula krameri echo</i> Cacatúa del collar de Mauricio</p> <p><i>Psittacus erithacus princeps</i> Loro de Fernando Poo</p> <p><i>Pyrrhura cruentata</i></p> <p><i>Rhynchositta spp.</i> Lorito piquigresco</p> <p><i>Strigops habroptilus</i> Kakapo</p> | |
| CUCULIFORMES | | |
| Cuculiformes | | |
| <i>Musophagidae</i> | | |
| Turacos | | |
| | | <i>Gallirex porphyreolophus</i> (C 1) |
| | | <i>Tauraco corythaix</i> (C 1) |
| | | <i>Turaco de moño purpúreo</i> |
| | | <i>Turaco verde de África del Sur</i> |
| STRIGIFORMES | | |
| Estrigiformes (mochuelos, buhos, lechuzas) | | |
| <i>Tytonidae</i> | | |
| | <i>Tyto soumagnei</i> Lechuza de Madagascar | |
| <i>Strigidae</i> | | |
| Mochuelos | | |
| | <i>Athene blewitti</i> Mochuelo de los bosques | |
| | <i>Ninox novaeseelandiae rohana</i> Mochuelo cucú (subespecie) | |
| | <i>Ninox squamipila natalis</i> Mochuelo de las Molucas (subespecie) | |
| | <i>Otus gurneyi</i> Autillo de Guerney | |
| APODIFORMES | | |
| Apodiformes | | |
| <i>Trochilidae</i> | | |
| Colibrís | <i>Ramphodon dohrnii</i> Colibrí de pico recurvado | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------------------|---|----------|
| TROGONIFORMES | | |
| Trogoniformes | | |
| <i>Trogonidae</i> | <i>Pharomachrus mocinno costaricensis</i> Quetzal de Costa Rica | |
| Trogones | <i>Pharomachrus mocinno mocinno</i> Quetzal magnífico | |
| CORACIIFORMES | | |
| Coraciiformes | | |
| <i>Bucerotidae</i> | <i>Aceros narcondami</i> Calao de Narcondam | (C 1) |
| Calaos | <i>Buceros bicornis (*)</i> Calao borce | (C 1) |
| | <i>Buceros bicornis homrai</i> Calao borce de la isla de Homrai | |
| | <i>Rhinopias vigil</i> Calao de casco | |
| PICIFORMES | | |
| Piciformes | | |
| <i>Picidae</i> | <i>Campephilus imperialis</i> Pito imperial | |
| Pitos | <i>Dryocopus javensis richardsi</i> Pito de vientre blanco de Corea | |
| | <i>Picus squamatus flavirostris</i> Pito escamado | (C 1) |
| PASSERIFORMES | | |
| Paseriformes | | |
| <i>Pittidae</i> | <i>Pitta brachyura nymph</i> | (C 2) |
| Pítidos | <i>Pitta kochi</i> | |
| <i>Cotingidae</i> | <i>Cotinga maculata</i> Cotinga machado | |
| Cotingas o gallitos de roca | <i>Xipholena atropurpurea</i> Cotinga aliblanco | |
| | <i>Atrichornithidae</i> | |
| Aves vocingleras | <i>Atrichornis clamosa</i> Pajaro de los matorrales | |
| <i>Hirundinidae</i> | | |
| Golondrinas | | |
| <i>Muscicapidae</i> | <i>Dasyornis brachypterus longirostris</i> Papamoscas piquilargo | |
| Papamoscas | <i>Dasyornis broadbenti littoralis p.e.</i> Papamoscas rosa occidental | |
| | <i>Pseudochelidon sirintarae</i> Golondrina de anteojos | (C 1) |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|---|---|
| <i>Zosteropidae</i> Aves de anteojos | <i>Picathartes gymnocephalus</i> <i>Picathartes oreas</i> | <i>Muscicapa ruecki</i> Papamoscas de Rueck |
| <i>Meliphagidae</i> Comedoras de miel | <i>Zosterops albogularis</i> Ave de anteojos de pecho blanco | <i>Psophodes nigrogularis</i> Timalo de Malta (C 2) |
| <i>Fringillidae</i> Fringilidos | <i>Meliphaga cassidix</i> Melífago de casco | |
| | <i>Spinus cucullatus</i> Jilguero rojo | <i>Spinus yarrellii</i> Jilguero de Yarell |
| <i>Estrildidae</i> | | <i>Emblema oculata</i> <i>Poephila cincta cincta</i> |
| <i>Sturnidae</i> Estorninos | <i>Leucopsar rothschildi</i> Mainate de Rothschild | |
| <i>Paradisaeidae</i> Aves del Paraíso | | <i>Paradisaeidae spp.</i> Aves del paraíso (C 1) |

REPTILIA**REPTILES****TESTUDINATA**
Tortugas**Dermatemydidae****Emydidae**
Galápagos*Batagur baska*
Galápago indio

Geoclemys hamiltonii
Galápago de Hamilton

Melanochelys tricarinata = 324
Galápago tricarenado

Kachuga tecta tecta
Galápago cubierto de la India

Morenia ocellata
Galápago de Birmania

Morenia ocellata
Galápago de Birmania

Terrapene coahuila
Galápago acuático encajado

Dermatemy mawii*Clemmys muhlenbergi*
Galápago de Muhlenberg

| | Anexo I | Anexo II |
|---|--|--|
| Testudinidae Tortuga de tierra | | <i>Testudinidae spp. (*)</i> (C 2) Tortugas de tierra (C 1 : <i>Testudo graeca</i> , Tortuga moruna, <i>Testudo hermanni</i> , Tortuga mediterránea, <i>Testudo marginata</i>) |
| | <i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>elephantopus</i> Tortuga de las Galápagos <i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>radiata</i> Tortuga rayada <i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>yniphora</i> Tortuga de espolones <i>Gopherus flavomarginatus</i> <i>Psammobates</i> (= <i>Testudo</i>) <i>geometricus</i> Tortuga geométrica | |
| Cheloniidae Tortuga de mar | <i>Cheloniidae spp.</i> Tortuga de mar | |
| Dermochelyidae Tortuga laud | <i>Dermochelys coriacea</i> Tortuga laud | |
| Trionychidae Trioníquidos | <i>Lissemys punctata punctata</i> Tortuga punteada india <i>Trionyx ater</i> Tortuga negra <i>Trionyx gangeticus</i> Tortuga del Ganges <i>Trionyx hurum</i> Tortuga pavo <i>Trionyx nigricans</i> Tortuga sombría | |
| Pelomedusidae Pelomedúsidos | | <i>Podocnemis spp.</i> (C 2) Galápagos |
| Chelidae Tortuga de cuello de serpiente | <i>Pseudemydura umbrina</i> Tortuga occidental de cuello de serpiente | |
| CROCODYLIA Cocodrilos | | <i>CROCODYLIA spp. (*) = 325</i> (C 2) |
| Alligatoridae Aligatores | <i>Alligator sinensis</i> Aligátor de China <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> Caimán del río Apaporis <i>Caiman latirostris</i> Caimán de hocico ancho <i>Melanosuchus niger</i> Caimán negro | |

| | Anexo I | Anexo II |
|---------------------------------------|--|---|
| Crocodylidae Cocodrilos | <i>Crocodylus acutus</i> Caimán americano <i>Crocodylus cataphractus</i> Falso gavial africano <i>Crocodylus intermedius</i> Caimán del Orinoco <i>Crocodylus moreletii</i> Caimán de Morelet <i>Crocodylus niloticus</i> (**) – 110 Cocodrilo del Nilo <i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i> Cocodrilo de Mindoro <i>Crocodylus palustris</i> Cocodrilo de Marjal <i>Crocodylus porosus</i> (**) – 111 Cocodrilo poroso <i>Crocodylus rhombifer</i> Caimán de Cuba <i>Crocodylus siamensis</i> Cocodrilo de Siam <i>Osteolaemus tetraspis</i> Cocodrilo de hocico corto <i>Tomistoma schlegelii</i> Falso gavial malayo | |
| Gavialidae Gaviales | <i>Gavialis gangeticus</i> Gavial del Ganges | |
| RHYNCHOCEPHALIA Rinocéfalos | | |
| Sphenodontidae | <i>Sphenodon punctatus</i> Tuatera | |
| SAURIA | | |
| Lagartos | | |
| Gekkonidae Geckos | | <i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> Gecko de la isla Serpiente |
| Pygopodidae | | <i>Phelsuma spp.</i> (C 2) |
| Agamidae Agamidos | | <i>Paradelma orientalis</i> |
| Chamaeleonidae Camaleones | | <i>Uromastyx spp.</i> (C 2) |
| Iguanidae Iguanas | | <i>Chamaeleo spp.</i> (C 1: <i>Chamaeleo chamaeleon</i>) Camaleón |
| | | <i>Amblyrhynchus cristatus</i> (C 2) Iguana marina |
| | | <i>Conolophus spp.</i> (C 2) Iguanas terrestres |

| | Anexo I | Anexo II |
|-------------------------------------|---|---|
| | <i>Brachylophus spp.</i> <i>Cyclura spp.</i> Iguana cornuda, iguanas terrestres <i>Sauromalus varius</i> | <i>Iguana spp.</i> Iguanas <i>Phrynosoma coronatum blainvilliei</i> Iguana cornuda de S. Diego |
| <i>Cordylidae</i> | | <i>Cordylus spp.</i> <i>Pseudocordylus spp.</i> |
| <i>Teiidae</i> | | <i>Chemidophorus hyperythrus</i> (C 1) <i>Crocodilurus lacertinus</i> <i>Dracaena guianensis</i> <i>Tupinambis spp.</i> Tegu |
| <i>Helodermatidae</i> Helodermas | | <i>Heloderma spp.</i> (C 1) Helodermas |
| <i>Varanidae</i> Varanos | <i>Varanus bengalensis</i> Varano de Bengala <i>Varanus flavescens</i> Varano amarillo <i>Varanus griseus</i> Varano del desierto <i>Varanus komodoensis</i> Dragón de Komodo | <i>Varanus spp. (*)</i> (C 2) Varanos |
| SERPENTES Serpientes | | |
| <i>Boidae</i> Boas | | <i>Boidae spp. (*)</i> [C 2: <i>Constrictor (= Boa) constrictor</i> Boas <i>Eunectes spp.</i> <i>Python spp. (*)</i> Pitones <i>Eryx jaculus</i>] |
| | <i>Acrantophis spp.</i> Boa de Madagascar <i>Bolyeria multocarinata</i> Boa de Mauricio <i>Casarea dussumieri</i> Boa de Round Island <i>Epicrates inornatus</i> Boa de Puerto Rico <i>Epicrates monensis</i> <i>Epicrates subflavus</i> Boa de Jamaica | |

| | Anexo I | Anexo II |
|-------------------------------|--|---|
| <i>Colubridae</i> Culebras | <i>Python molurus molurus</i> Pitón de la India <i>Sanzinia madagascariensis</i> | <i>Cyclagras gigas</i> Falsa cobra <i>Elachistodon westermanni</i> Culebra comedora de huevos <i>Pseudoboa cloelia</i> Mussurana <i>Thamnophis elegans hammondi</i> Culebra de dos rayas |

AMPHIBIA
ANFIBIOS

| | | |
|---|---|--|
| URODELA Urodelos | <i>Andrias (= Megalobatrachus) davidianus</i> Salamandra gigantea de China | |
| <i>Cryptobranchidae</i> Salamandras gigantes | <i>Andrias (= Megalobatrachus) japonicus</i> Salamandra gigantea del Japón | |
| <i>Ambystomidae</i> Ambistomas | | <i>Ambystoma dumerilii</i> Salamandra del Lago Patzcuaro <i>Ambystoma lermaensis</i> Salamandra del lago Lerma <i>Ambystoma mexicanum</i> Salamandra mejicana |
| SALIENTIA Anuros | <i>Bufo periglenes</i> Sapo naranja | |
| <i>Bufonidae</i> Safos | <i>Bufo superciliaris</i> Sapo del Camerún <i>Nectophrynoides spp.</i> Sapos vivíparos | <i>Bufo retiformis</i> Sapo verde de sonora |
| <i>Atelopodidae</i> Ranas | <i>Atelopus varius zeteki</i> Rana dorada de Panamá | |

PISCES
PECES

| | | |
|---|--|---|
| COELACANTHIFORMES Celacanthidae | | |
| <i>Coelacanthidae</i> Celacántidos | | <i>Latimeria chalumnae</i> Celacanto |

| | Anexo I | Anexo II |
|--|--|--|
| CERATODIFORMES Ceratodiformes <i>Ceratodidae</i> Cerátodos | | <i>Neoceratodus forsteri</i> Dipnoo |
| ACIPENSERIFORMES Esturiones <i>Acipenseridae</i> Verdaderos esturiones | <i>Acipenser brevirostrum</i> Esturión chato <i>Acipenser sturio</i> Esturión común | <i>Acipenser oxyrinchus</i> Esturión del Atlántico |
| OSTEOGLOSSIFORMES Osteoglosiformes <i>Osteoglossidae</i> Osteoglósidos | <i>Scleropages formosus</i> | <i>Arapaima gigas</i> Arapaima (C 1) |
| SALMONIFORMES <i>Salmonidae</i> Salmónidos | | <i>Salmo chrysogaster</i> Trucha dorada mejicana <i>Stenodus leucichthys leucichthys</i> |
| CYPRINIFORMES <i>Cyprinidae</i> Ciprínidos | <i>Probarbus jullieni</i> | <i>Caecobarbus geertsi</i> <i>Plagopterus argentissimus</i> |
| <i>Catastomidae</i> | <i>Chasmistes cujus</i> Cui-ui | <i>Ptychocheilus lucius</i> |
| SILURIFORMES Siluriformes <i>Schilbeidae</i> | <i>Pangasianodon gigas</i> Siluro gigante | |
| ATHERINIFORMES <i>Cyprinodontidae</i> Cipronodontos | | <i>Cynolebias constanciae</i> <i>Cynolebias marmoratus</i> |

| | Anexo I | Anexo II |
|--------------------|--|---|
| <i>Poeciliidae</i> | | <i>Cynolebias minimus</i> <i>Cynolebias opalescens</i> <i>Cynolebias splendens</i> <i>Xiphophorus couchianus</i> |
| PERCIFORMES | | |
| <i>Sciaenidae</i> | <i>Cynoscion macdonaldi</i> | |
| MOLLUSCA | | |
| ANISOMYARIA | | |
| <i>Mytilidae</i> | | <i>Mytilus chorus</i> |
| VENEROIDA | | |
| <i>Tridacnidae</i> | | <i>Tridacna derasa</i> <i>Tridacna gigas</i> |
| NAIADOIDA | | |
| <i>Unionidae</i> | <i>Conradilla caelata</i> <i>Dromus dromas</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) florentina curtisi</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) florentina florentina</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) sampsoni</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) sulcata perobliqua</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) torulosa gubernaculum</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) torulosa torulosa</i> | <i>Cyprogenia aberti</i> <i>Epioblasma (= Dysnomia) torulosa rangiana</i> |

| | Anexo I | Anexo II |
|------------------------|---|---|
| | <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>turgidula</i> | |
| | <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>walkeri</i> | |
| | <i>Fusconaia cuneolus</i> | |
| | <i>Fusconaia edgariana</i> | <i>Fusconaia subrotunda</i> |
| | | <i>Lampsilis brevicula</i> |
| | <i>Lampsilis higginsi</i> | |
| | <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> | |
| | <i>Lampsilis satra</i> | |
| | <i>Lampsilis virescens</i> | <i>Lexingtonia dolabelloides</i> |
| | <i>Plethobasus cicatricosus</i> | |
| | <i>Plethobasus cooperianus</i> | <i>Pleurobema clava</i> |
| | <i>Pleurobema plenum</i> | |
| | <i>Potamilus</i> (= <i>Proptera</i>) <i>capax</i> | |
| | <i>Quadrula intermedia</i> | |
| | <i>Quadrula sparsa</i> | |
| | <i>Toxolasma</i> (= <i>Carunculina</i>) <i>cylindrella</i> | |
| | <i>Unio</i> (<i>Megalonaia</i> /??) <i>nickliniana</i> | |
| | <i>Unio</i> (<i>Lampsilis</i> /??) <i>tampicoensis tecumatis</i> | |
| | <i>Villosa</i> (= <i>Micromya</i>) <i>trabalis</i> | |
| STYLOMMAТОPHORA | | |
| <i>Camaenidae</i> | | <i>Papustyla</i> (= <i>Papuina</i>) <i>pulcherrima</i> |
| <i>Paryphantidae</i> | | <i>Paryphanta</i> spp. + 210 |

| | Anexo I | Anexo II |
|----------------------|--|---|
| PROSOBRANCHIA | | |
| <i>Hydrobiidae</i> | | <p><i>Coahuilix hubbsi</i> <i>Coahuilix de Hubbs</i> <i>Cochliopina milleri</i></p> <p><i>Durangonella coahuilae</i></p> <p><i>Mexipyrgus carranzae</i></p> <p><i>Mexipyrgus churinceanus</i></p> <p><i>Mexipyrgus escobedae</i></p> <p><i>Mexipyrgus lugoi</i></p> <p><i>Mexipyrgus mojarralis</i></p> <p><i>Mexipyrgus multilineatus</i></p> <p><i>Mexithauma quadripaludium</i></p> <p><i>Nymphophilus minckleyi</i></p> <p><i>Paludiscale caramba</i></p> |
| INSECTA | | |
| LEPIDOPTERA | | |
| <i>Papilionidae</i> | | <p><i>Ornithoptera spp. (sensu D'Abrera)</i> (C 1)</p> <p><i>Parnassius apollo</i> (C 1)</p> <p><i>Trogonoptera spp. (sensu D'Abrera)</i> (C 1)</p> <p><i>Troides spp. (sensu D'Abrera)</i> (C 1)</p> |
| ANTHOZOA | | |
| ANTIPATHARIA | | <p><i>ANTIPATHARIA spp.</i> (C 2)</p> |
| FLORA | | |
| AGAVACEAE | <p><i>Agave arizonica</i></p> <p><i>Agave parviflora</i></p> | <p><i>Agave victoriae-reginae</i></p> |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------------|--|---|
| APOCYNACEAE | <i>Nolina interrrata</i> <i>Pachypodium namaquanum</i> | <i>Pachypodium spp. (*)</i> |
| ARACEAE | <i>Alocasia sanderana</i> <i>Alocasia zebra</i> | |
| ARALIACEAE | | <i>Panax quinquefolius > 1</i> |
| ARAUCARIACEAE | <i>Araucaria araucana (**) + 211</i> | <i>Araucaria araucana (*) - 112 > 2</i> |
| ASCLEPIADACEAE | | <i>Ceropogia spp.</i> <i>Frerea indica</i> |
| BABLIDACEAE | | <i>Byblis spp.</i> |
| CACTACEAE | <i>Ancistrocactus tobuschii</i> <i>Ariocarpus agavooides</i> <i>Ariocarpus scapharostrus</i> <i>Ariocarpus trigonus</i> <i>Aztekium ritteri</i> <i>Backebergia militaris</i> <i>Coryphanta minima</i> <i>Coryphanta sneedii</i> <i>Coryphanta werdermannii</i> <i>Echinocereus lindsayi</i> <i>Leuchtenbergia principis</i> <i>Lobeira macdougallii</i> <i>Mammillaria pectinifera</i> (= <i>Solisia pectinata</i>) <i>Mammillaria plumosa</i> <i>Mammillaria solisioides</i> <i>Neolloydia erectocentra</i> <i>Neolloydia mariposensis</i> <i>Obregonia denegril</i> <i>Pediocactus bradyi</i> <i>Pediocactus despainii</i> <i>Pediocactus knowltonii</i> <i>Pediocactus papyracanthus</i> <i>Pediocactus paradisei</i> | CACTACEAE spp. (*) + 212 |

| | Anexo I | Anexo II |
|-----------------|---|--|
| | <i>Pediocactus peeblesianus</i> <i>Pediocactus sileri</i> <i>Pediocactus winkleri</i> <i>Pelecyphora aselliformis</i> <i>Pelecyphora strobiliformis</i> <i>Sclerocactus glaucus</i> <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> <i>Sclerocactus pubispinus</i> <i>Sclerocactus wrightiae</i> <i>Strombocactus disciformis</i> <i>Turbinicarpus spp.</i> <i>Wilcoxia schmollii</i> | <i>Rhipsalis spp.</i> |
| CARYOCARACEAE | <i>Caryocar costaricense</i> | |
| CARYOPHYLLACEAE | <i>Gymnocarpos przewalskii</i> <i>Melandrium mongolicus</i> <i>Silene mongolica</i> <i>Stellaria pulvinata</i> | |
| CEPHALOTACEAE | | <i>Cephalotus follicularis</i> |
| COMPOSITAE | | <i>Saussurea lappa</i> > 1 |
| CRASSULACEAE | <i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i> | |
| CUPRESSACEAE | <i>Fitzroya cupressoides</i> (**) – 113 <i>Pilgerodendron uviferum</i> | <i>Fitzroya cupressoides</i> (*) + 213 |
| CYATHEACEAE | | <i>CYATHEACEAE spp.</i> > 3 |
| CYCADACEAE | <i>Microcycas calocoma</i> | <i>CYCADACEAE spp.</i> (*) |
| DIAPENSIACEAE | | <i>Shortia galacifolia</i> |
| DICKSONIACEAE | | <i>DICKSONIACEAE spp.</i> > 3 |
| DIDIEREACEAE | | <i>DIDIEREACEAE spp.</i> |
| DIOSCOREACEAE | | <i>Dioscorea deltoidea</i> > 1 |

| | Anexo I | Anexo II |
|------------------------|--|--|
| ERICACEAE | | <i>Kalmia cuneata</i> |
| EUPHORBIACEAE | | <i>Euphorbia spp. – 114</i> |
| FAGACEAE | | <i>Quercus copeyensis > 2</i> |
| FOUQUIERIACEAE | <i>Fouquieria fasciculata</i> <i>Fouquieria purpusii</i> | <i>Fouquieria columnaris</i> |
| GENTIANACEAE | <i>Prepusa hookeriana</i> | |
| HAEMODORACEAE | | <i>Anigozanthos spp.</i> <i>Macropidia fuliginosa</i> |
| HUMIRIACEAE | <i>Vantanea barbourii</i> | |
| JUGLANDACEAE | <i>Engelhardtia pterocarpa</i> | |
| LEGUMINOSAE | <i>Ammopiptanthus mongolicum</i> <i>Cynometra hemitomophylla</i> <i>Platymiscium pleiostachyum</i> <i>Tachigalia versicolor</i> | <i>Thermopsis mongolica</i> |
| LILIACEAE | <i>Aloe albida</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe thornicroftii</i> <i>Aloe vossii</i> | <i>Aloe spp. (*)</i> |
| MELASTOMATACEAE | <i>Lavoisiera itambana</i> | |
| MELIACEAE | <i>Guarea longipetiola</i> | <i>Swietenia humilis > 2</i> |
| MORACEAE | <i>Batocarpus costaricensis</i> | |
| NEPENTHACEAE | <i>Nepenthes rajah</i> | |
| ORCHIDACEAE | <i>Cattleya skinneri</i> | <i>ORCHIDACEAE spp. (*)</i> (C 1: 106 especies) |

| | Anexo I | Anexo II |
|----------------------|--|--|
| PALMAE | <i>Cattleya trianae</i> <i>Didiccia cunninghamii</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Laelia lobata</i> <i>Lycaste virginalis</i> var. <i>alba</i> <i>Peristeria elata</i> <i>Renanthera imschootiana</i> <i>Vanda coerulea</i> | <i>Areca ipot</i> <i>Chrysalidocarpus decipiens</i> <i>Chrysalidocarpus lutescens</i> <i>Neodypsis decaryi</i> <i>Phoenix hanceana</i> var. <i>philippinensis</i> <i>Zalacca clemensiana</i> |
| PINACEAE | <i>Abies guatemalensis</i> | |
| PODOCARPACEAE | <i>Podocarpus costalis</i> <i>Podocarpus parlatorei</i> | |
| PORTULACACEAE | | <i>Anacampseros spp.</i> <i>Lewisia cotyledon</i> <i>Lewisia maguirei</i> <i>Lewisia serrata</i> <i>Lewisia tweedyi</i> |
| PRIMULACEAE | | <i>Cyclamen spp.</i> [C 1: <i>Cyclamen graecum</i> (incl. <i>Cyclamen mindleri</i>) <i>Cyclamen creticum</i> <i>Cyclamen balearicum</i> <i>Cyclamen persicum</i> C 2: <i>Cyclamen hederifolium</i> (<i>Cyclamen neapolitanum</i>) <i>Cyclamen purpurascens</i> (<i>Cyclamen europaeum</i> auct.) <i>Cyclamen repandum</i> (<i>Cyclamen vernale</i>)] |
| PROTEACEAE | | <i>Banksia spp.</i> <i>Conospermum spp.</i> <i>Dryandra formosa</i> <i>Dryandra polycephala</i> |

| | Anexo I | Anexo II |
|------------------------|---|--|
| RUBIACEAE | <i>Orothamnus zeyheri</i> <i>Protea odorata</i> <i>Balmea stormae</i> | <i>Xylomelum spp.</i> |
| RUTACEAE | | <i>Crowea spp.</i> <i>Geleznowia verrucosa</i> |
| SARRACENIACEAE | <i>Sarracenia alabamensis alabamensis</i> <i>Sarracenia jonesii</i> <i>Sarracenia oreophila</i> <i>Stangeria eriopus</i> | <i>Darlingtonia californica</i> <i>STANGERIACEAE spp. (*)</i> |
| STERCULIACEAE | | <i>Basiloxylon excelsum > 2</i> |
| THYMELAEACEAE | | <i>Pimelea physodes</i> |
| VERBENACEAE | | <i>Caryopteris mongolica</i> |
| WELWITSCHIACEAE | <i>Welwitschia bainesii</i> | <i>WELWITSCHIACEAE spp. (*)</i> |
| ZAMIACEAE | <i>Encephalartos spp.</i> | <i>ZAMIACEAE spp. (*)</i> |
| ZINGIBERACEAE | <i>Hedychium philippinense</i> | |
| ZYGOPHYLLACEAE | | <i>Guaiacum sanctum > 2</i> |

ANEXO III (1)(2)**Interpretación**

1. Las especies que figuran en el presente Anexo están indicadas:
 - a) conforme al nombre de la especie;
 - b) por una parte determinada de dicho taxon.
2. La abreviatura «spp» se utiliza para denotar todas las especies de un taxon superior.
3. Otras referencias a los taxa superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
4. Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxon superior indica que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxon, se encuentran incluidas en el Anexo I y que esas poblaciones, subespecies o especies están excluidas del Anexo III.
5. Dos asteriscos (**) colocados junto al nombre de una especie o de un taxon superior indican que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxon, se encuentran incluidas en el Anexo II y que esas poblaciones, subespecies o especies están excluidas del Anexo III.
6. El símbolo «(=)» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie significa que la denominación de dicha especie debe ser interpretada como sigue:
 - = 327 Incluye el sinónimo *Cabassous gymnurus*.
 - = 328 Incluye el sinónimo genérico *Fennecus*.
 - = 329 Incluye el sinónimo *Galictis allamandi*.
 - = 330 Incluye el sinónimo genérico *Viverra*.
 - = 331 Lamada también *Tragelaphus eurycerus*, incluye el sinónimo genérico *Taurotragus*.
 - = 332 Incluye el sinónimo *Manis longicaudata*.
 - = 333 Incluye el sinónimo genérico *Gendou*.
7. Los nombres de los países colocados junto a los nombres de las especies u otros taxa son los de las Partes que hayan hecho inscribir dichas especies o taxa en el presente Anexo.
8. Todo animal o toda planta, vivo o muerto, perteneciente a una especie o a otro taxon mencionado en el presente Anexo, está amparado por las disposiciones del Convenio, así como toda parte o todo producto fácilmente identificable que proceda de estos.

Las semillas, las esporas y los cultivos de tejidos, así como las flores cortadas de orquídeas reproducidas artificialmente se excluirán de las disposiciones del presente Convenio.

(1) Las referencias «(C1)» y «(C2)», colocadas junto al nombre de una especie o de un taxon superior, indican que una o varias subespecies o especies, de dicha especie o taxon, figuran en la Parte 1 o Parte 2 del Anexo C del Reglamento.

(2) Las traducciones de los nombres latinos se dan a título indicativo.

| | Species | Estados |
|---|--|----------------------------|
| | FAUNA | |
| | FAUNA | |
| | MAMMALIA | |
| | MAMÍFEROS | |
| EDENTATA | | |
| Desdentados | | |
| <i>Myrmecophagidae</i> | <i>Tamandua tetradactyla</i> (**) Tamandúa | Guatemala |
| <i>Bradypodidae</i> | <i>Choloepus hoffmanni</i> Unau o perezoso de Hoffmann | Costa Rica |
| Perezosos | | |
| <i>Dasypodidae</i> | <i>Cabassous centralis</i> Tatú de América Central | Costa Rica |
| Tatúes | <i>Cabassous tatouay</i> = 327 Tatú cabasú | Uruguay |
| CHIROPTERA | | |
| Quirópteros murciélagos | | |
| <i>Phyllostomatidae</i> | <i>Vampyrops lineatus</i> Falso vampiro del Uruguay | Uruguay |
| Phyllostomatidae | | |
| CARNIVORA | | |
| Carnívoros | | |
| <i>Canidae</i> | <i>Vulpes zerda</i> = 328 Fenek | Túnez |
| Cánidos, perros salvajes, lobos, chaçales | | |
| <i>Ursidae</i> | <i>Ailuropoda melanoleuca</i> Falso panda | República Popular de China |
| Ursidae | | |
| <i>Procyonidae</i> | <i>Bassaricyon gabbii</i> Olingo | Costa Rica |
| Prociónidos | | |
| | <i>Bassariscus sumichrasti</i> Ring tailed cat | Costa Rica |
| | <i>Nasua nasua solitaria</i> Coati | Uruguay |
| | <i>Galictis vittata</i> = 329 | Costa Rica |
| <i>Mustelidae</i> | | |
| Mustélidos | | |
| | <i>Mellivora capensis</i> Ratel | Ghana, Botswana |
| <i>Viverridae</i> | | |
| Vivérridos | | |
| | <i>Civettictis civetta</i> = 330 Cibeta | Botswana |
| <i>Hyaenidae</i> | | |
| Hiénidos | | |
| | <i>Proteles cristatus</i> Proteley | Botswana |
| PINNIPEDIA | | |
| Pinípedos | | |
| <i>Odobenidae</i> | <i>Odobenus rosmarus</i> Morsa | Canada |
| Odobénidos (morsas) | | |
| ARTIODACTYLA | | |
| Artiodáctilos | | |
| <i>Tayassuidae</i> | <i>Tayassu tajacu</i> Pecari tacajú | Guatemala |
| Tayassuidae | | |
| <i>Hippopotamidae</i> | <i>Hippopotamus amphibius</i> Hipopótamo | (C 2) Ghana |
| Hipopótamos | | |

| | Especies | Estados |
|--|---|-------------|
| Tragulidae Tragúlidos | <i>Hyemoschus aquaticus</i> Cervatillo almizclero acuático | Ghana |
| Cervidae Cérvidos | <i>Cervus elaphus barbarus</i> Ciervo de Barbaria | Túnez |
| | <i>Mazama americana cerasina</i> Ciervo mazama | Guatemala |
| | <i>Odocoileus virginianus mayensis</i> Ciervo de cola blanca | Guatemala |
| Bovidae Bóvidos | <i>Antilope cervicapra</i> Antílope negro indio | Népal |
| | <i>Boocerus eurycerus</i> = 331 Bongo | Ghana |
| | <i>Bubalus bubalis</i> Carabao o búfalo acuático | Népal |
| | <i>Damaliscus lunatus</i> Sasabi o tiang | Ghana |
| | <i>Gazella dorcas</i> Gacela dorcas | Túnez |
| | <i>Gazella cuvieri</i> Gacela de Cuvier | Túnez |
| | <i>Gazella leptoceros</i> Rhim | Túnez |
| | <i>Tetracerus quadricornis</i> | Népal |
| | <i>Tragelaphus spekei</i> Sitatunga | Ghana |
| PHOLIDOTA Pangolines | | |
| Manidae Pangolines | <i>Manis gigantea</i> Pangolín gigante | (C 1) Ghana |
| | <i>Manis tetradactyla</i> = 332 Pangolín colilargo | (C 1) Ghana |
| | <i>Manis tricuspidis</i> Pangolín de escamas tricúspides | (C 1) Ghana |
| RODENTIA Roedores | | |
| Sciuridae Ardillas | <i>Epixerus ebii</i> Ardilla de las palmeras | Ghana |
| | <i>Sciurus deppei</i> Ardilla costarricense | Costa Rica |
| Anomaluridae Anomalúridos o ardillas voladoras | <i>Anomalurus spp.</i> Todas las especies de anomalúridos | Ghana |
| | <i>Idiurus spp.</i> Ardilla voladora enana | Ghana |
| Hystriidae Puercoespinas | <i>Hystrix spp.</i> Todas las especies de puercoespinas | Ghana |
| Erethizontidae | <i>Sphiggurus spinosus</i> = 333 Coendú espinoso | Uruguay |

AVES**AVES****RHEIFORMES****Rheidae**

| |
|-------------------------------------|
| <i>Rhea americana</i> (**) Nandú |
|-------------------------------------|

| |
|---------|
| Uruguay |
|---------|

| | Species | Estados |
|---|--|-----------------------------|
| CICONIFORMES Cigüeñas, garzas, ibis | | |
| Ardeidae | | |
| | <i>Ardea goliath</i> | Ghana |
| | <i>Garza goliat</i> | (C 1) Ghana |
| | <i>Bubulcus ibis</i> | |
| | <i>Garcilla bueyera</i> | |
| | <i>Casmerodius albus</i> | (C 1) Ghana |
| | <i>Garcilla grande</i> | |
| | <i>Egretta garzetta</i> | (C 1) Ghana |
| | <i>Garceta común</i> | |
| Ciconiidae Cigüeñas | | |
| | <i>Ephippiorhynchus senegalensis</i> | Ghana |
| | <i>Jabiru</i> | |
| | <i>Leptoptilos crumeniferus</i> | Ghana |
| | <i>Marabú</i> | |
| Threskiornithidae Ibis y espátulas | | |
| | <i>Hagedashia hagedash</i> | Ghana |
| | <i>Ibis hagedash</i> | |
| | <i>Lampribis rara</i> | Ghana |
| | <i>Threskiornis aethiopica</i> | |
| | <i>Ibis sagrado</i> | Ghana |
| ANSERIFORMES Patos, gansos, cisnes | | |
| Anatidae Anátidos (cercetas, Patos, gansos, cisnes) | | |
| | <i>Anatidae spp. (*) (**)</i> | Ghana |
| | (C 1: <i>Alopochen aegyptiacus</i> Ganso del Nilo) | |
| | <i>Anas querquedula</i> | |
| | <i>Cerceta carretona</i> | |
| | <i>Aythya nyroca</i> | |
| | <i>Porrón pardo</i> | |
| GALLIFORMES Gallináceos | | |
| Cracidae Hocos o paujíes | | |
| | <i>Crax rubra</i> | (C 2) Costa Rica, Guatemala |
| | <i>Paují grande</i> | |
| | <i>Ortalis vetula</i> | (C 2) Guatemala |
| | <i>Penelopina nigra</i> | (C 2) Guatemala |
| | <i>Chalchalaca negra</i> | |
| Phasianidae Faisanes | | |
| | <i>Agelastes meleagrides</i> | Ghana |
| | <i>Pintada de pechuga blanca</i> | |
| | <i>Tragopan satyra</i> | Nepal |
| | <i>Tragopán sátiro</i> | |
| Meleagrididae Pavos | | |
| | <i>Agriocharis ocellata</i> | Guatemala |
| CHARADRIIFORMES | | |
| Burhinidae Alcaravanes | | |
| | <i>Burhinus bistriatus</i> | Guatemala |
| | <i>Alcaraván</i> | |
| COLUMBIFORMES Palomas, tórtolas, pichones, gangas | | |
| Columbidae Colúmbidas | | |
| | <i>Columbidae spp. (*) (**)</i> (C 1: <i>Columba livia</i>) | Ghana |
| | Todas las especies | Paloma bravía |
| | de colúmbidas | |
| | <i>Nesoenas mayeri</i> | Mauricio |

| | Especies | Estados |
|--|--|--------------------------------------|
| PSITTACIFORMES Cacatúas, loros <i>Psittacidae</i> Cacatúas, loros | <i>Psittacula krameri</i> (*) | Ghana |
| CUCULIFORMES Cucos, turacos <i>Musophagidae</i> Turacos | <i>Musophagidae spp.</i> (**) Todas las especies de turacos | Ghana |
| PICIFORMES <i>Rhamphastidae</i> | <i>Rhamphastos sulphuratus</i> | Guatemala |
| PASSERIFORMES Paseriformes <i>Musicapidae</i> Papamoscas | <i>Bebrornis rodericanus</i> Papamoscas <i>Tchitrea (Terpsiphone) bourbonnensis</i> Papamoscas | Mauricio |
| <i>Emberizidae</i> Triqueros <i>Icteridae</i> Ictéridos <i>Fringillidae</i> Fringílidos: séries, oropéndola, pinzones <i>Ploceidae</i> Tiserines, gorriones, viudas | <i>Gubernatrix cristata</i> Triguero crestado <i>Xanthopsar flavus</i> <i>Fringillidae spp.</i> (*) (**) Todas las especies <i>Ploceidae spp.</i> Todas las especies | Uruguay Uruguay Ghana Ghana |
| REPTILIA REPTILES | | |
| TESTUDINATA Tortugas <i>Trionychidae</i> | <i>Trionys triunguis</i> Tortuga del Nilo | Ghana |
| <i>Pelomedusidae</i> | <i>Pelomedusa subrufa</i> Tortuga plana <i>Pelusios spp.</i> | Ghana Ghana |
| FLORA FLORA | | |
| GNETACEAE | <i>Gnetum montanum</i> | Népal |
| MAGNOLIACEAE | <i>Talauma hodgsonii</i> | Népal |

| | Especies | Estados |
|------------------------|------------------------------|---------|
| PAPAVERACEAE | <i>Meconopsis</i> | Nepal |
| PODOCARPACEAE | <i>Podocarpus nerifolius</i> | Nepal |
| TETRACENTRACEAE | <i>Tetracentron spp.</i> | Nepal |

ANEXO C

**LISTA DE LAS ESPECIES
que son objeto de un trato específico por parte de la Comunidad**

Nota

Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior indica que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxón se encuentran incluidas en el Anexo I del Convenio.

PARTE 1**ESPECIES CONTEMPLADAS EN EL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 3****FAUNA****MAMMALIA****EDENTATA*****Myrmecophagidae****Myrmecophaga tridactyla**Tamandua tetradactyla chapadensis***CARNIVORA*****Viverridae****Cynogale bennetti**Eupleres goudotii* = 310*Fossa fossa**Prionodon linsang***PINNIPEDIA*****Phocidae****Mirounga angustirostris**Mirounga leonina***CETACEA spp. (*)⁽¹⁾****SIRENIA*****Dugongidae****Dugong dugon* (*) + 205***Trichechidae****Trichechus senegalensis***PERISSODACTYLA*****Equidae****Equus hemionus* (*)*Equus zebra hartmannae****Tapiridae****Tapirus terrestris***ARTIODACTYLA*****Bovidae****Antilocapra americana mexicana**Capra falconeri* (*)**PHOLIDOTA*****Manidae****Manis spp.* (*)**RODENTIA*****Sciuridae****Ratufa spp.*

⁽¹⁾ Con excepción de los especímenes enumerados en el Anexo II del Convenio, así como sus productos y derivados, capturados por los groenlandeses con licencia concedida por las autoridades competentes de Groenlandia o de Dinamarca.

«Declaración relativa al artículo 2

El Consejo y la Comisión declaran que, habida cuenta de la naturaleza principalmente cultural de la confección de determinados artículos artesanales en Groenlandia a partir de especímenes de cetáceos y, habida cuenta del escaso volumen de dicha actividad, ésta no deberá considerarse de carácter principalmente comercial y que, por tanto, la concesión de permisos de exportación y de importación a tal fin, podrá considerarse conforme con las disposiciones pertinentes del Reglamento.

Las autoridades administrativas de Dinamarca controlarán, consultando a la Comisión, dichas exportaciones e importaciones, que no deberán rebasar de forma significativa el bajo nivel actual.»

AVES**SPHENISCIFORMES**

Spheniscidae
Spheniscus demersus

CICONIIFORMES

Ardeidae
Bubulcus ibis
Casmerodius albus
Egretta garzetta

Ciconiidae

Ciconia nigra

Treskiornithidae
*Platalea leucorodia***Phoenicopteridae**

Phoenicoparrus andinus
Phoenicoparrus jamesi
Phoenicopterus ruber chilensis
Phoenicopterus ruber ruber

ANSERIFORMES

Anatidae
Coscoroba coscoroba
Cygnus bewickii jankowskii
Branta ruficollis
Alopochen aegyptiacus
Anas querquedula
Aythya nyroca

FALCONIFORMES spp. (*) - 106

GALLIFORMES

Phasianidae
Argusianus argus
Cyrtonyx montezumae mearnsi - 108
Cyrtonyx montezumae montezumae
Francolinus ochropectus
Gallus sonneratii
Ithaginis cruentus
Polyplectron bicalcaratum
Polyplectron germaini
Polyplectron malacense

GRUIFORMES

Gruidae
Grus canadensis pratensis
Otidiae
Otis tarda

CHARADRIIFORMES

Laridae
Larus brunnicephalus

COLUMBIFORMES

Columbidae
Columba livia
Goura cristata
Goura scheepmakeri
Goura victoria

CUCULIFORMES

Musophagidae
Gallirex porphyreolophus
Tauraco corythaix

STRIGIFORMES spp. (*)**CORACIFORMES**

Bucerotidae
Aceros narcondami
Buceros bicornis ()*
Buceros hydrocorax hydrocorax
Buceros rhinoceros rhinoceros

PICIFORMES

Picidae
Picus squamatus flavirostris

PASSERIFORMES

Hirundinidae
Pseudochelidon sirintarae
Paradisaeidae spp.

REPTILIA**TESTUDINATA**

Testudinidae
Testudo graeca
Testudo hermanni
Testudo marginata

SAURIA

Chamaeleonidae
Chamaeleo chamaeleon
Teiidae
Cnemidophorus hyperythrus
Helodermatidae
Heloderma spp.

PISCES**OSTEOGLOSSIFORMES****Osteoglossidae***Arapaima gigas***INSECTA****LEPIDOPTERA****Papilionidae***Ornithoptera spp. (sensu D'Abrera)**Parnassius apollo**Trogonoptera spp. (sensu D'Abrera)**Troides spp. (sensu D'Abrera)***FLORA****ORCHIDACEAE**

Cypripedium calceolus
Epipactis palustris
Epipactis helleborine
Epipactis leptochila
Epipactis muelleri
Epipactis dunensis
Epipactis purpurata
Epipactis phyllanthes
Epipactis atrorubens
Epipactis microphylla
Cephalanthera damasonium
Cephalanthera longifolia
Cephalanthera cucullata
Cephalanthera epipactoides
Cephalanthera rubra
Limodium abortivum
Epidium aphyllum
Neottia nidus-avis
Listera ovata
Listera cordata
Spiranthes spiralis
Spiranthes aestivalis
Spiranthes romanzoffiana
Goodyera repens
Gennaria diphylloides
Herminium monorchis
Neottianthe cucullata
Platanthera bifolia
Plantanthera chlorantha
Chamorchis alpina
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia odoratissima
Pseudorchis albida
Pseudorchis frivaldii
Nigritella nigra
Coeloglossum viride
Dactylorhiza iberica
Dactylorhiza sambucina
Dactylorhiza sulphurea
Dactylorhiza incarnata
Dactylorhiza majalis
Dactylorhiza cordigera
Dactylorhiza traunsteineri
Dactylorhiza russowii
Dactylorhiza elata
Dactylorhiza maculata

Dactylorhiza fuchsii
Dactylorhiza saccifera
Neotinea maculata
Traunsteinera globosa
Orchis papilionacea
Orchis boryi
Orchis morio
Orchis longicornu
Orchis coriophora
Orchis sancta
Orchis ustulata
Orchis tridentata
Orchis lactea
Orchis italica
Orchis simia
Orchis militaris
Orchis punctulata
Orchis purpurea
Orchis saccata
Orchis patens
Orchis spitzelii
Orchis mascula
Orchis pallens
Orchis provincialis
Orchis anatolica
Orchis quadripunctata
Orchis laxiflora
Aceras anthropophorum
Himantoglossum hircinum
Barlia robertiana
Anacamptis pyramidalis
Serapias cordigera
Serapias neglecta
Serapias vomeracea
Serapias lingua
Serapias parviflora
Ophrys insectifera
Ophrys speculum
Ophrys lutea
Ophrys fusca
Ophrys pallida
Ophrys sphegodes
Ophrys spruneri
Ophrys ferrum-equinum
Ophrys bertolonii
Ophrys lunulata
Ophrys argolica
Ophrys reinholdii

Ophrys cretia
Ophrys carmeli
Ophrys scolopax
Ophrys fuciflora
Ophrys arachnitiformis
Ophrys tenthredinifera
Ophrys apifera
Ophrys bombyliflora
Corallorrhiza trifida

Liparis loeselii
Microstylis monophyllos
Hammarbya paludosa

PRIMULACEAE

Cyclamen graecum (incl. *Cyclamen mindleri*)
Cyclamen creticum
Cyclamen balearicum
Cyclamen persicum

PARTE 2

ESPECIES CONTEMPLADAS EN EL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 3

FAUNA

MAMMALIA

MONOTREMATA

Tachyglossidae
Zaglossus spp.

MARSUPIALIA

Macropodidae
Dendrolagus bennettianus
Dendrolagus inustus
Dendrolagus lumholtzi
Dendrolagus ursinus

PRIMATES spp. (*)

CARNIVORA

Canidae
Canis lupus(*)
Chrysocyon brachyurus
Ursidae
Ursus (= Thalarctos) maritimus
Procyonidae
Ailurus fulgens
Felidae
Felis bengalensis(*)

Felis concolor(*)
Felis geoffroyi
Felis pajeros
Felis pardalis(*)
Felis serval
Felis tigrina(*)
Felis wiedii(*)
Felis yagouaroundi(*)
Felis lynx(*)
Felis sylvestris

PROBOSCIDEA

Elephantidae
Loxodonta africana

ARTIODACTYLA

Hippopotamidae
Choeropsis liberiensis
Hippopotamus amphibius
Cervidae
Pudu mephistophiles
Bovidae
Ovis ammon(*)

AVES

ANSERIFORMES

Anatidae
Anas aucklandica aucklandica
Anas aucklandica chlorotis
Anas bernieri

GALLIFORMES

Cracidae
Crax rubra
Ortalis vetula
Penelopina nigra

GRUIFORMES

Rallidae
Gallirallus australis hectori

COLUMBIFORMES

Columbidae
Gallicolumba luzonica

PSITTACIFORMES

Psittacidae spp. - 109

PASSERIFORMES

Pittidae
Pitta brachyura nympha
Cotingidae
Rupicola peruviana
Rupicola rupicola
Musicapidae
Psophodes nigrogularis

REPTILIA**TESTUDINATA**

Testudinidae spp. (à l'exception des *Testudo graeca*, *Testudo hermanni* et *Testudo marginata*, qui sont inclus dans la partie 1)

Pelomedusidae
Podocnemis spp.

CROCODYLIA spp. (*) = 325

SAURIA

Gekkonidae
Phelsuma spp.
Agamidae
Uromastyx spp.

Iguanidae

Amblyrhynchus cristatus
Conolophus spp.
Varanidae
Varanus spp. ()*

SERPENTES

Boidae
Constrictor constrictor (syn. *Boa constrictor*)
Eunectes spp.
Python spp. ()*
Eryx jaculus
Colubridae
Cyclagras gigas

AMPHIBIA**SALIENTIA**

Bufonidae
Bufo retiformis

ANTHOZOA

ANTIPATHARIA spp.

FLORA**PRIMULACEAE**

Cyclamen hederifolium (*Cyclamen neapolitanum*)
Cyclamen purpurascens (*Cyclamen europaeum* aut.)
Cyclamen repandum (*Cyclamen vernale*)

(1) Las referencias «(C1)» y «(C2)», colocadas junto al nombre de una especie o de un taxon superior, indican que una o varias subespecies o especies, de dicha especie o taxon, figuran en la Parte 1 o Parte 2 del Anexo C del Reglamento.

(2) Las traducciones de los nombres latinos se dan a título indicativo.